**PRIJAVNA VLOGA**

**Javni razpis za sofinanciranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Republiko Srbijo v obdobju od 1. 4. 2023 do 31. 3. 2025 (Uradni list RS, št. 43/22)**

***(APPLICATION FORM)***

1. **SPLOŠNI PODATKI** *(General information)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Sodelujoča država**  *(Partner country)* |  |
| **Trajanje projekta**  *(Project duration)* |  |

1. **PODATKI O PRIJAVITELJU PRI ARRS** *(General information of applicant at SRA)*
   1. **Vodja bilateralnega projekta** *(Project leader in Slovenia)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Evidenčna številka vodje (Pl) v Evidenci RO** Registration number of PI in the Register) |  |
| **Ime in priimek**  *(Name and Surname)* |  |

* 1. **Prijavitelj - raziskovalna organizacija (RO)** *(Applicant – research organization)***[[1]](#footnote-1)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Evidenčna številka RO (v Evidenci RO)** Registration number of RO in the RO Register) |  |
| **Prijavitelj (slo)** |  |
| **Applicant (ang)** |  |

**Organizacijska enota raziskovalne organizacije - neobvezno** *(Research organization unit)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Evidenčna številka organizacijske enote (v Evidenci RO)** Registration number of organizational unit in the RO Register) |  |
| **Fakulteta (slo)** |  |
| **Faculty (ang)** |  |

* 1. **Naslov raziskovalnega projekta** *(Project title)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Naslov (slo)** |  |
| **Title (ang)** |  |

* 1. **Kontaktna oseba** (Contact person)

|  |  |
| --- | --- |
| **Ime in priimek** (Name and surname) |  |
| **E-naslov** (E-mail address) |  |
| **Telefon** (Phone) |  |

* 1. **Življenjepis (CV) vodja bilateralnega projekta** *(Project leader CV)[[2]](#footnote-2)*

Življenjepis:      

**CV v prilogi** *(CV as attachment)*

* 1. **Projektna skupina v Sloveniji** *(Project team in Slovenia)[[3]](#footnote-3)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Evidenčna številka raziskovalca (v Evidenci RO)** (Registration number of the researcher in the RO Register) | **Ime in priimek**  *(Name and Surname)* | **Doktorski student** (*PhD student)* | **Podoktorand** *(Postdoc)* | **Leto zagovora prvega doktorata** *(Year of PhD completion)* |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

* 1. **Citati vodja bilateralnega projekta s področij družboslovnih in humanističnih ved, če podatek o citatih ni razviden iz Sistema SICRIS** *(Quotations of head of bilateral project in the fields of social sciences and humanities, if the data on citations are not evident from the SICRIS systems))[[4]](#footnote-4)*

|  |
| --- |
|  |
| **Citati v prilogi** *(Citations as attachment)* |

* 1. **Obdobje v zadnjih petih letih, v katerem vodja projekta ni bil zaposlen v raziskovalni dejavnosti oziroma je bil dalj časa odsoten** *(Periods in the last five years during which the project leader did not work in the research organization or was absent fora longer period)[[5]](#footnote-5)*

* 1. **Slovenski vodja imel odobren bilateralni projekt z Republiko Srbijo na zadnjih dveh razpisih agencije (2018-2019 in 2020-2021)** *(Project Leader in Slovenia has approved a bilateral project with the Republic of Serbia in the last two agency calls):*

DA (YES)

NE (NO)

1. **PODATKI O PRIJAVITELJU IZ SODELUJOČE DRŽAVE** *(General Information of applicant in Partner Country)*
2. **Vodja bilateralnega projekta** (Project leader*)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Ime in priimek**  *(Name and Surname)* |  |
| **Naziv** *(Title)* |  |
| **Položaj** *(Position)* |  |
| **E-naslov** *(E-mail)* |  |
| **Osebna spletna stran**  *(Personal Web Page)* |  |

1. **Raziskovalna organizacija v sodelujoči državi** *(Research Organization in Partner Country)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Naziv** *(Name)* |  |
| **Ulica** *(Street)* |  |
| **Kraj** *(City)* |  |
| **Spletni naslov**  *(Web Page)* |  |

1. **Življenjepis (CV) nosilca v sodelujoči državi - lahko v angleščini** *(CV of Principal Investigator in Partner Country - acceptable in English)[[6]](#footnote-6)*

Življenjepis:

**CV v prilogi** *(CV as Attachment)*

1. **Projektna skupina v partnerski državi** (Project team in Partner Country)

|  |  |
| --- | --- |
| **Ime in priimek** *(Name and Surname)* | **E-naslov** *(E-mail)* |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**Mlajši raziskovalec iz Republike Srbije – daljši obisk** (Young researcher from with the Republic of Serbia - longer visit)

|  |  |
| --- | --- |
| **Ime in priimek** *(Name and Surname)* | **E-naslov** *(E-mail)* |
|  |  |

1. **Navedite opis dosedanjega sodelovanja ter seznam skupnih publikacij (nezavezujoče)** *(Description of Previous Cooperation and List of Joint Publications-* *non-committal)***[[7]](#footnote-7)**

1. **Klasifikacije in šifranti raziskovalnega prodročja projekta** (Classifications and code lists of the projects research area)

|  |  |
| --- | --- |
| **Raziskovalno področje** (Research field)[[8]](#footnote-8) |  |
| **FORD/FOS[[9]](#footnote-9)** |  |
| **CERIF - CERCS[[10]](#footnote-10)** |  |
| **Družbeno ekonomski cilji[[11]](#footnote-11)** |  |

1. **Vrsta projekta** *(Type of the project)*

temeljni *(Basic Project)*

aplikativni *(Applied Project)*

1. **Povzetek projekta in ključne besede** *(Proposal abstract - summary)[[12]](#footnote-12)*

*Povzetek projekta (SLO):*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ključne besede (3): |  |  |  |

*Povzetek projekta (ANG):*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Keywords (3): |  |  |  |

1. **Glavni vir sofinanciranja projekta** *(Main Financing Source)[[13]](#footnote-13)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Šifra in naslov programa oz. projekta** *(Acronym and Title of Project)* |  |
| **Financer** *(Financing Agent)* |  |

1. **PREDLOG MEDSEBOJNIH OBISKOV** *(Proposed Visits)*
2. **Plan medsebojnih obiskov (nezavezujoče)** *(Proposed Visits-non-committal)[[14]](#footnote-14)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **OBISKI SLOVENSKIH RAZISKOVALCEV V SODELUJOČI DRŽAVI**  *(Visits of Slovenian PI to the Partner Country)* | | | |
| **LETO** *(Year)* | **2023** | **2024** |
| **Kratki obiski - do 14 dni**  *(Short visits - up to 14 days)* |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Daljši obiski - do 90 dni**  *(Long Visits - up to 90 days)* |  |  |
|  |  |
| **Skupaj obiskov** *(Total number of visits)* |  |  |
| **Skupaj dni** *(Total numbers of days)* |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **OBISKI RAZISKOVALCEV IZ SODELUJOČE DRŽAVE V SLOVENIJI**  *(Visits of PI from the Partner Country in Slovenia)* | | | |
| **LETO** *(Year)* | **2023** | **2024** |
| **Kratki obiski - do 14 dni**  *(Short visits - up to 14 days)* |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Daljši obiski - do 90 dni**  *(Long Visits - up to 90 days)* |  |  |
|  |  |
| **Skupaj obiskov** *(Total number of visits)* |  |  |
| **Skupaj dni** *(Total numbers of days)* |  |  |

1. **Opombe** *(Remarks)*
2. **IZJAVE PRIJAVITELJA** *(STATEMENT BY THE PROPOSER REGARDING THE PUBLIC CALL)*

**Podpisani s podpisom na tej prijavni vlogi izjavljam/o, da:**

* vodja prijavljenega projekta izpolnjuje pogoje za vodjo raziskovalnega projekta, kot so določeni

v Pravilniku o kriterijih za ugotavljanje izpolnjevanja pogojev za vodjo raziskovalnega projekta

(Uradni list RS, št. 53/16);

* sem/smo seznanjen/i z vsemi pogoji javnega razpisa, na katerega se prijavljam/o in z vsebino

vseh listin navedenih v objavljenem razpisu, se z njimi strinjam/o in jih v celoti sprejemam/o;

* so vsi podatki v prijavnem obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v prijavnem obrazcu v

pisni obliki;

* so vsi podatki, ki jih v prijavi navajam/o, resnični;
* sem/smo seznanjen/i s Pravilnikom o kriterijih za ugotavljanje izpolnjevanja pogojev za vodjo

raziskovalnega projekta (Uradni list RS, št. 53/16) in Pravilnikom o postopkih (so)financiranja in

ocenjevanja ter spremljanju izvajanja raziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 52/16, 79/17,

65/19, 78/20 in 145/20);

* se strinjam/o z obdelavo podatkov, povezanih z izvajanjem tega javnega razpisa v skladu z

zakonodajo o varstvu osebnih podatkov ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS;

* smo do zaključka javnega razpisa poskrbeli za vnos bibliografskih podatkov vodje/raziskovalcev

v sistem COBISS/SICRIS;

* se sodelujoči raziskovalci v Sloveniji strinjajo s sodelovanjem v bilateralnem projektu;
* se nosilec v sodelujoči državi in predstojnik raziskovalne organizacije v sodelujoči državi

strinjata s sodelovanjem v bilateralnem projektu in z vsebino te prijave:

* vodja prijavljenega bilateralnega projekta izkazuje minimalno oceno iz znanstvenih objav (A1) in dokumentiranega sodelovanja z drugimi financerji (A3) v zadnjih petih letih ter minimalno število čistih citatov v zadnjih desetih letih, in sicer: A1 ≥ 0,3, CI ≥ 1 in A3 ≥ 0 (kjer CI pomeni število čistih citatov). Vrednosti so enake za vse vede.

# in potrjujem zgoraj navedene izjave

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Podpisi:** | | |
| *Zastopnik oz. ooblaščena oseba raziskovalne organizacije:* | in | *Raziskovalec – vodja bilateralnega projekta:* |
|  |  |  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Žig |  |

Datum:

1. Obiski raziskovalcev iz sodelujoče države potekajo na tem naslovu, sicer navedite drug naslov v točki 18 [↑](#footnote-ref-1)
2. Največ 6.000 znakov vključno s presledki (približno ena stran, velikosti pisave 11) [↑](#footnote-ref-2)
3. V teku projekta prijavitelj in odgovorni nosilec projekta lahko spremeni sestavo projektne skupine, o čemer obvesti agencijo [↑](#footnote-ref-3)
4. Dokazilo o izpolnjevanju pogoja o citiranosti za vodjo temeljnega oziroma aplikativnega raziskovalnega projekta (obvezno za humanistiko, velja tudi za družboslovje in interdisciplinarne raziskave).

   Navedite znanstveno delo (katerega citat boste navajali v nadaljevanju) v skladu z določili 2. točke 2. oz. 3. člena Pravilnika o kriterijih za ugotavljanje izpolnjevanja pogojev za vodjo raziskovalnega projekta (Uradni list RS, št. 53/16). Pri navedbi uporabite identično obliko zapisa, kakršna je navedena v bazi SICRIS pri Vrednotenju bibliografskih kazalcev raziskovalne uspešnosti po metodologiji ARRS. Nato navedite znanstveno delo, kjer je citat prej navedenega znanstvenega dela, v skladu z določili 2. točke 2. oz. 3. člena prej navedenega pravilnika, dokumentiran. Pred navedbo uporabite oznako "Prej navedeno znanstveno delo je citirano v:" in v nadaljevanju pri navedbi citata uporabite enako obliko zapisa, kakršna je navedena v bazi SICRIS pri Vrednotenju bibliografskih kazalcev raziskovalne uspešnosti po metodologiji ARRS, kjer namesto skupnega števila strani, navedete stran, kjer je citat dokumentiran. V primeru, da navajate več citatov, mora biti nedvoumno navedena povezava med znanstvenim delom in citatom le-tega. Obseg: največ 3.000 znakov vključno s presledki (približno polstrani, velikosti pisave 11).

   Vodja temeljnega raziskovalnega projekta izpolnjuje pogoj citiranosti, če izkazuje citiranost v sistemu SICRIS (Web ofScience – WoS), kjer se upoštevajo citati člankov, za katere ima WoS poln bibliografski zapis. Za družboslovje lahko izkazuje tudi citiranost v monografiji, izdani pri mednarodni založbi (2.A, 3.A, B), za humanistiko pa v znanstvenih objavah, ki so določene v Pravilniku o postopkih (so)financiranja in ocenjevanja ter spremljanju izvajanja raziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 52/16, v nadaljevanju: Pravilnik o postopkih). Citirano delo mora biti znanstveno delo iz Pravilnika o postopkih (Priloga 1), ki ureja bibliografska merila znanstvene in strokovne uspešnosti. Citat mora biti objavljen v zadnjih 10 letih. Avtocitat se ne upošteva. Dela, ki se citirajo v obdobju zadnjih 10 let, so lahko objavljena tudi prej.

   Vodja aplikativnega raziskovalnega projekta izpolnjuje pogoj citiranosti, če izkazuje citiranost kot je določena v

   2. točki prvega odstavka 3. člena Pravilnika o kriterijih za ugotavljanje izpolnjevanja pogojev za vodjo raziskovalnega projekta (Uradni list RS, št. 53/16) ali ima dokazane prenose lastnih raziskav v prakso (patenti, implementirane tehnologije, prodani računalniški programi, izvedeni pomembni objekti ali izdelki ipd.; COBISS tip 2.02, 2.03, 2.04, 2.06, 2.07, 2.12, 2.13, 2.14, 2.15, 2.16, 2.17, 2.20, 2.21 in 2.24) ali dokazano delo na nacionalno pomembnem znanstvenem korpusu ali zbirki [↑](#footnote-ref-4)
5. Če raziskovalec v zadnjem obdobju ni bil zaposlen ali samozaposlen v raziskovalni dejavnosti, se lahko pri izpolnjevanju kriterija za vodjo projekta namesto zadnjih petih let upošteva zadnje intervalno obdobje, ki vključuje obdobje petih let zaposlitve v raziskovalni dejavnosti. Prav tako se upoštevano obdobje podaljša za čas dejansko izrabljenega starševskega dopusta in dokumentirane bolniške odsotnosti, daljše od treh mesecev. Na podaljšanje upoštevanega obdobja ne vpliva koriščenje dopusta za nego in varstvo otroka v obliki delne odsotnosti z dela. V primeru, da vodja raziskovalnega projekta v zadnjih petih letih ni bil zaposlen v raziskovalni dejavnosti, vpišite zadnje intervalno obdobje, ki vključuje obdobje petih let v raziskovalni dejavnosti. Navedite daljšo dokumentirano odsotnost in razloge [↑](#footnote-ref-5)
6. Največ 6.000 znakov vključno s presledki (približno ena stran, velikosti pisave 11) [↑](#footnote-ref-6)
7. Največ 12.000 znakov vključno s presledki (približno dve strani, velikosti pisave 11) [↑](#footnote-ref-7)
8. <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp> ; navedite do podpodročja, n.p. 1.01.01 [↑](#footnote-ref-8)
9. <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-znan-FOS.asp> ; navedite do področja, n.p. 1.1 [↑](#footnote-ref-9)
10. http://www.arrs.si/sl/gradivo/sifranti/sif-cerif-cercs.asp [↑](#footnote-ref-10)
11. <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-druzb-ekon-09.asp> ; med 1-11 in 13.1-14 [↑](#footnote-ref-11)
12. Povzetek naj bo napisan splošno razumljivo in naj predstavi področje raziskovanja, cilje sodelovanja ter načrtovane prispevke ene in druge strani. Poudarek naj bo na komplementarnosti skupin in dodani vrednosti bilateralnega sodelovanja. (The Abstract proposal should be written comprehensible to the general public and should present the topic of research, the aims of the collaboration and the contributions of each side. Emphasis should be given to complementarity and added value of bilateral collaboration.) [↑](#footnote-ref-12)
13. Vir financiranja mora vsebovati sredstva za raziskovalno delo in stroške, zato ne pridejo v poštev projekti, ki sofinancirajo n.p. le mobilnost raziskovalcev. Tudi v primeru razpoložljivosti večih virov financiranja zadostuje navedba glavnega vira. (The financing source must include means for research work and research costs, thus projects that support only mobility are not valid.) [↑](#footnote-ref-13)
14. Primer: za predlog treh kratkih obiskov v trajanju 10 dni in enega daljšega obiska v trajanju 1 meseca, v vsakem od let 2021 in 2022, napišite: (Example: for three proposed visits, each for the duration of 10 days, and a visit of 30 days in each of the two years 2021 and 2022, write:) [Nazaj](#_bookmark9)

    |  |  |  |  |
    | --- | --- | --- | --- |
    | **LETO** *(Year)* | **2021** | **2022** | **2023** |
    | **Kratki obiski - do 14 dni**  *(Short visits - up to 14 days)* | 10 | 10 |  |
    | 10 | 10 |  |
    | 10 | 10 |  |
    |  |  |  |
    | **Daljši obiski - do 90 dni**  *(Long Visits - up to 90 days)* | 30 | 30 |  |
    |  |  |  |
    | **Skupaj obiskov** *(Total number of visits)* | 4 | 4 |  |
    | **Skupaj dni** *(Total numbers of days)* | 60 | 60 |  |

    [↑](#footnote-ref-14)